

RETTIFICHE

Rettificata del regolamento (CEE) n. 2685/90 del Consiglio, del 17 settembre 1990, recante modifica del regolamento (CEE) n. 2089/84 che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni cuscinetti a sfere originari del Giappone e di Singapore

(Gazzetta ufficiale delle Comunità europee n. L 256 del 20 settembre 1990)

A pagina 8, il testo dell'articolo 1 è sostituito dal testo seguente :

- Articolo 1

Il testo dell'articolo 1, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 2089/84, ad eccezione della lista intitolata "Singapore", è sostituito dal seguente testo :

DECIDE :

"2. Le aliquote del dazio antidumping, espresse in percentuali del prezzo netto, franco frontiera comunitaria, dazio non corrisposto, sono le seguenti :

<i>Produttori/esportatori</i>	<i>Aliquota del dazio antidumping</i>	<i>Codice addizionale Taric</i>
GIAPPONE :		
— Sapporo Precision Ltd	4,5 %	8 450
— Nankai Seiko Co Ltd	7,0 %	8451
— Nachi-Fujikoshi Corp	8,1 %	8452
— Koyo Seiko Co Ltd	8,7 %	8453
— Nippon Seiko KK	9,2 %	8454
— Inoue Jikuuke Kogyo Ltd	9,2 %	8454
— NSK Micro Precision Ltd	9,2 %	8454
— Altri :	10,0 %	8455

Non sono soggette al dazio le importazioni dei prodotti di cui al paragrafo 1 fabbricati e venduti per esportazione verso la Comunità dalla società Fujino Iron Works Ltd (codice addizionale Taric 8456)." •

Rettificata della direttiva 90/219/CEE del Consiglio, del 23 aprile 1990, sull'impiego confinato di microrganismi geneticamente modificati

(Gazzetta ufficiale delle Comunità europee n. L 117 dell'8 maggio 1990)

Pagina 2, articolo 2, lettera b):

anziché : • modificato in un modo non naturale mediante moltiplicazione •,

leggi : • modificato in un modo che non avviene naturalmente mediante incrocio •.

Pagina 3, articolo 7, paragrafo 1, punto i):

anziché : • al più basso livello possibile •,

leggi : • al più basso livello praticabile •.

Pagina 5, articolo 14, lettera a):

anziché : • impianto e i servizi di emergenza •,

leggi : • impianto nel caso di un incidente e di emergenza •.

Pagina 7, allegato I A, parte 1, punto 2):

anziché: « la microinoculazione, la macroinoculazione »,

leggi: « la microiniezione, la macroiniezione ».

Pagina 7, allegato I B, punto 3):

anziché: « metodi tradizionali di coltura »,

leggi: « metodi tradizionali di selezione sperimentale ».

Pagina 9, allegato III, parte B, primo trattino:

anziché: « vettore inserito »,

leggi: « vettore-inserito ».

Pagina 9, allegato III, parte B, quarto trattino:

anziché: « del vettore e/o dell'acido nucleico donatore che rimangono »;

leggi: « di ogni acido nucleico del vettore e/o del donatore che rimane ».

Pagina 9, allegato III, parte B, settimo trattino:

anziché: « quota e livello di »,

leggi: « ritmo e livello di ».

Pagina 11, allegato IV, tabella, titolo della colonna di destra:

anziché: « Categorie di confinamento »,

leggi: « Categorie di contenimento ».

Pagina 11, allegato IV, tabella, specifica 6 b), colonna 3:

anziché: « sì, attraverso camere di condizionamento »,

leggi: « sì, attraverso entrate a tenuta d'aria ».

Pagina 11, allegato IV, tabella, specifica 6 d):

anziché: « e le docce per il personale »,

leggi: « e apparati di lavaggio per il personale ».

Rettifica della direttiva 90/220/CEE del Consiglio, del 23 aprile 1990, sull'emissione deliberata nell'ambiente di organismi geneticamente modificati

(Gazzetta ufficiale delle Comunità europee n. L 117 dell'8 maggio 1990)

Pagina 16, articolo 2, punto 1):

anziché: « un'ente biologico »,

leggi: « un'entità biologica ».

Pagina 22, allegato I A, parte 1, punto 2):

anziché: « comprese la microinoculazione, la macroinoculazione e »,

leggi: « comprese la microiniezione, la macroiniezione e ».

Pagina 22, allegato I B, seconda riga:

anziché: « come organismi riceventi o parenti »,

leggi: « come organismi riceventi o parentali ».

Pagina 23, allegato II, parte II, lettera A, seconda riga:

anziché: « o degli organismi parenti »,

leggi: « o degli organismi parentali ».

Pagina 23, allegato II, parte II, lettera A, punto 4:

anziché: « 4. Caratteri — traccia fenotipici »,

leggi: « 4. Marcatori fenotipici ».

Pagina 23, allegato II, parte II, lettera A, punto 5 :

Il testo di questo punto è sostituito dal testo seguente :

- 5. Grado di correlazione (tassonomica) di parentela tra organismi donatore e ricevente o tra organismi parentali •.

Pagina 23, allegato II, parte II, lettera A, punto 11, lettera d) :

L'inizio di questa lettera è sostituito dal testo seguente :

- d) patogenicità : contagiosità, tossicità, virulenza, allergicità, veicolo (vettore) di agenti patogeni, eventuali vettori, possibili ospiti • (resto invariato).

Pagina 24, allegato II, parte II, lettera B, punto 4 :

anziché : • 4. Informazione sulla riserva in cui •,

leggi : • 4. Informazione sulla misura in cui •.

Pagina 24, allegato II, parte II, lettera C, punto 2, lettera b) :

Il testo di questa lettera è sostituito dal testo seguente :

- b) Struttura e quantità di acido nucleico del vettore e/o del donatore, che rimane nella costruzione finale dell'organismo modificato •.

Pagina 24, allegato II, parte II, lettera C, punto 2, lettera d) :

anziché : • livello di manifestazione •,

leggi : • livello di espressione •.

Pagina 24, allegato II, parte II, lettera C, punto 2, lettera e) :

anziché : • manifestata(e) •,

leggi : • espressa(e) •.

Pagina 24, allegato II, parte II, lettera C, punto 2, lettera i), punto i) :

anziché : • di OGM non in grado di sopravvivere e/o dei •,

leggi : • di OGM non vitali e/o dei •.

Pagina 24, allegato II, parte II, lettera C, punto 2, lettera i), punto iii) :

anziché : • o (se del caso) parente, sotto l'aspetto patogeno •,

leggi : • o (se del caso) parentale, per quanto riguarda la patogenicità •.

Pagina 24, allegato II, parte II, lettera C, punto 2, lettera i), punto v), primo trattino :

anziché : • meccanismo di patogenia •,

leggi : • meccanismo di patogenicità •.

Pagina 25, allegato II, parte II, lettera C, punto 2, lettera i), punto v), quarto trattino :

Il testo di questo trattino è sostituito dal testo seguente :

- — gamma di organismi ospiti, possibilità di fluttuazioni •.

Pagina 25, allegato II, parte II, lettera C, punto 2, lettera i), punto v), ottavo trattino :

anziché : • — modelli di resistenza •,

leggi : • — caratteristiche di resistenza •.

Pagina 26, allegato II, parte IV, lettera B, punto 6 :

anziché : • tana, ecc. •,

leggi : • annidamento, ecc. •.

Pagina 26, allegato II, parte IV, lettera C, punto 8 :

anziché : • in processi biochimici •,

leggi : • in processi bio-geochimici •.

Pagina 27, allegato III, lettera A, prima riga :

I termini • se del caso • sono soppressi.